

EG-Konformitätserklärung

DE

Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Germany

Hiermit erklären wir, dass das Produkt

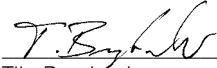
AUTO spin

allen einschlägigen Bestimmungen der folgenden Richtlinien entspricht:

2006/42/EG (Maschinen-Richtlinie)
2014/35/EU (Niederspannungsrichtlinie)
2014/30/EU (EMV Richtlinie)
2011/65/EU (RoHS)

Folgende harmonisierte Normen wurden angewendet:
EN 61010-1:2010, EN 61326-1:2013, EN 60825-1:2014,
EN IEC 63000:2018, EN ISO 12100:2010

Bevollmächtigt für das Zusammenstellen der technischen Unterlagen: Hans Peter Jilg
c/o Renfert GmbH



Tilo Burgbacher,
Leiter Konstruktion und Geräteentwicklung

Hilzingen, 20.10.2021

EC Declaration of conformity

EN

Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Germany

Herewith we declare that the product

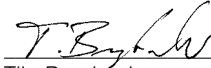
AUTO spin

is in compliance with the relevant requirements in the following directives:

2006/42/EC (Machinery safety)
2014/35/EU (Low voltage equipment)
2014/30/EU (Electromagnetic compatibility)
2011/65/EU (RoHS)

Harmonized specifications applied:
EN 61010-1:2010, EN 61326-1:2013, EN 60825-1:2014,
EN IEC 63000:2018, EN ISO 12100:2010

Authorised to compile the technical documentation: Hans Peter Jilg
c/o Renfert GmbH



Tilo Burgbacher,
Engineering Director

Hilzingen, 20.10.2021

Déclaration de conformité CE

FR

Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Germany

Par la présente, nous certifions que le produit

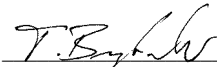
AUTO spin

est conforme à toutes les prescriptions applicables aux les directives européennes suivantes :

2006/42/CE (relative aux machines)
2014/35/UE (relative aux basses tensions)
2014/30/UE (relative à la compatibilité électromagnétique)
2011/65/UE (RoHS)

Normes harmonisées appliquées:
EN 61010-1:2010, EN 61326-1:2013, EN 60825-1:2014,
EN IEC 63000:2018, EN ISO 12100:2010

Mandataire pour la composition de la documentation technique: Hans Peter Jilg
c/o Renfert GmbH



Tilo Burgbacher,
Chef du bureau d'études

Hilzingen, 20.10.2021

Dichiarazione di conformità CE

IT

Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Germany

Con la presente dichiariamo che il prodotto

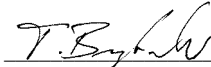
AUTO spin

è conforme alle seguenti direttive europee:

2006/42/CE (direttiva macchine)
2014/35/UE (direttiva bassa tensione)
2014/30/UE (direttiva compatibilità elettromagnetica)
2011/65/UE (RoHS)

Le seguenti norme armonizzate sono state applicate:
EN 61010-1:2010, EN 61326-1:2013, EN 60825-1:2014,
EN IEC 63000:2018, EN ISO 12100:2010

Mandatario per la composizione della documentazione tecnica: Hans Peter Jilg
c/o Renfert GmbH



Tilo Burgbacher,
Capo reparto costruzione e sviluppo apparecchi

Hilzingen, 20.10.2021

Declaración de Conformidad CE

ES

Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Alemania

Por la presente declaramos que el producto

AUTO spin

con las disposiciones pertinentes de las siguientes directivas:

2006/42/CE (Directiva de Maquinaria)
2014/35/UE (Directiva de Baja Tensión)
2014/30/UE (Directiva de Compatibilidad Electromagnética)
2011/65/UE (RoHS)

Se ha cumplido con las siguientes normas armonizadas:
EN 61010-1:2010, EN 61326-1:2013, EN 60825-1:2014,
EN IEC 63000:2018, EN ISO 12100:2010

Persona autorizada para elaborar el expediente técnico: Hans Peter Jilg
c/o Renfert GmbH



Tilo Burgbacher,
Director de Construcción y Desarrollo de Maquinaria

Hilzingen, el 20.10.2021

Declaração CE de conformidade

PT

Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Germany

Declaramos que o produto

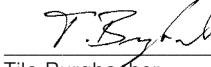
AUTO spin

corresponde às seguintes Directivas Europeias:

2006/42/EG (Directiva sobre máquinas)
2014/35/UE (Directiva de baixa tensão)
2014/30/UE (Directiva CEM)
2011/65/UE (RoHS)

cumpe todas as determinações correspondentes das seguintes directivas:
EN 61010-1:2010, EN 61326-1:2013, EN 60825-1:2014,
EN IEC 63000:2018, EN ISO 12100:2010

Responsável pela compilação dos documentos técnicos: Hans Peter Jilg
c/o Renfert GmbH



Tilo Burgbacher,
Director de construção e desenvolvimento de aparelhos

Hilzingen, a 20/10/2021

AT Uygunluk Beyanı

TR

Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Germany

Aşağıda belirtilen ürünün

AUTO spin

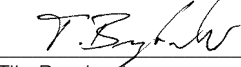
aşağıda belirtilen AB Yönetmelikleri ile uyumlu olduğunu beyan etmekteyiz:

2006/42/AT (Makine Emniyeti Yönetmeliği)
 2014/35/EU (Alçak Gerilim Yönetmeliği)
 2014/30/EU (Elektromanyetik Uyumluluk Yönetmeliği)
 2011/65/EU (RoHS)

sıralanmış olan direktiflerin tüm kriterlerine uygun olduğunu beyan ederiz:

EN 61010-1:2010, EN 61326-1:2013, EN 60825-1:2014,
 EN IEC 63000:2018, EN ISO 12100:2010

Teknik evrakların düzenlenmesi için yetkili kişi: Hans Peter Jilg
 c/o Renfert GmbH



Tilo Burgbacher,
 Teknik Tasarım ve Cihaz Geliştirme Müdürü

Hilzingen, 20.10.2021

Декларация о соответствии ЕС

RU

Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Германия

Настоящим мы заявляем, что продукт

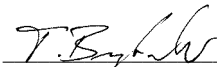
AUTO spin

соответствует всем специальным положениям следующих директив:

2006/42/ЕС (Директива в отношении машин)
 2014/35/EU (Директива в отношении электрического оборудования в пределах определенных границ напряжения)
 2014/30/EU (Директива в отношении электромагнитной совместимости)
 2011/65/EU (RoHS)

Следующие гармонизированные стандарты были выполнены:
 EN 61010-1:2010, EN 61326-1:2013, EN 60825-1:2014,
 EN IEC 63000:2018, EN ISO 12100:2010

Ответственность за составление технической документации: Hans Peter Jilg
 c/o Renfert GmbH



Тило Бургбахер,
 Руководитель конструкторского отдела

Хильцинген, 20.10.2021

Deklaracja zgodności UE

PL

Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Germany

Niniejszym oświadczamy, że produkt (wyrób)

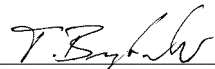
AUTO spin

odpowiada wszystkim odnośnym postanowieniom następujących wytycznych:

2006/42/EG (wytyczna maszyn)
 2014/35/UE (wytyczna niskiego napięcia)
 2014/30/UE (Wytyczna zgodności elektromagnetyczne)
 2011/65/UE (RoHS)

Zostały dotrzymane następujące zgodne normy:
 EN 61010-1:2010, EN 61326-1:2013, EN 60825-1:2014,
 EN IEC 63000:2018, EN ISO 12100:2010

Osoba upoważniona do zestawienia dokumentów technicznych: Hans Peter Jilg
 c/o Renfert GmbH



Tilo Burgbacher,
 kierownik działu konstrukcji i rozwoju urządzeń

Hilzingen, 20.10.2021

EU-符合标准声明

ZH

Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / 德国

我们在此声明, 下列产品

AUTO spin

遵照了下列导则的相关要求:

2006/42/EC (机器准则)
 2014/35/EU (低电压指令)
 2014/30/EU (电磁兼容性指令)
 2011/65/EU (RoHS)

使用了下列统一标准:
 EN 61010-1:2010, EN 61326-1:2013, EN 60825-1:2014,
 EN IEC 63000:2018, EN ISO 12100:2010

我们被授权编制下列技术文件: Hans Peter Jilg
 c/o Renfert GmbH



Tilo Burgbacher,
 设计及仪器开发总监

Hilzingen, 2021年10月20日

EU整合性声明

JA

レンフェルト有限公司、インツツツリーゲビート、78247 ヒルツィンゲン/ドイツ
 私共はこの製品について宣言します。

AUTO spin

次の指令における、すべての当該規定に適合しています。:

2006/42/EC (機械命令)
 2014/35/EU (低圧命令)
 2014/30/EU (電磁気耐性命令)
 2011/65/EU (RoHS)

以下の整合規格が適用された:
 EN 61010-1:2010, EN 61326-1:2013, EN 60825-1:2014,
 EN IEC 63000:2018, EN ISO 12100:2010

技術構造ファイルの編成について、全権を有しています。: Hans Peter Jilg
 c/o Renfert GmbH



ティロ ブルクパッハー
 設計機器開発部長

ヒルツィンゲン、2021年10月20日

EU 규정 적합성 선언

KO

Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Germany

당사는 본 제품에 대해 다음과 같이 선언합니다

AUTO spin

은(는) 다음 지침의 관련 요건을 준수합니다:

2006/42/EC (기계장치 가이드라인)
 2014/35/EU (저전압 가이드라인)
 2014/30/EU (전자파 적합성 가이드라인)
 2011/65/EU (RoHS)

다음 일원화 규범이 적용되었습니다:
 EN 61010-1:2010, EN 61326-1:2013, EN 60825-1:2014,
 EN IEC 63000:2018, EN ISO 12100:2010

기술문서를 제작하도록 승인 받았습니니다: Hans Peter Jilg
 c/o Renfert GmbH



Tilo Burgbacher,
 기기설계 개발부장

독일 Hilzingen, 2021년 10월 20일

ES prohlášení o shodě

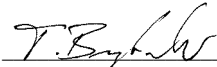
CS

**Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen /
Německo**

Tímto prohlašujeme, že tento výrobek

AUTO spinodpovídá všem příslušným ustanovením následujících
směrnic:

2006/42/ES	(strojní směrnice)
2014/35/EU	(směrnice o elektrických zařízeních s nízkým napětím)
2014/30/EU	(směrnice o elektromagnetické kompatibilitě)
2011/65/EU	(směrnice o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních)

EN 61010-1:2010, EN 61326-1:2013, EN 60825-1:2014,
EN IEC 63000:2018, EN ISO 12100:2010Osoba zplnomocněná ke
zkompletování technických
podkladů:Hans Peter Jilg
c/o Renfert GmbHTilo Burgbacher,
vedoucí konstrukce a vývoje přístrojů

Hilzingen, 20.10.2021

Декларація відповідності ЄС

UK

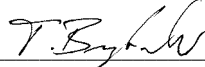
Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Germany

Ми заявляємо, що продукт

AUTO spinвідповідає всім відповідним положенням наступних
директив:

2006/42/EG	(Директива по машинам)
2014/35/EU	(Директива по низьковольтному обладнанню)
2014/30/EU	(Директива про електромагнітну сумісність)
2011/65/EU	(Директива по обмеженню використання шкідливих речовин)

Були використані наступні гармонізовані норми:

EN 61010-1:2010, EN 61326-1:2013, EN 60825-1:2014,
EN IEC 63000:2018, EN ISO 12100:2010Уповноважений на складання
технічної документації:Hans Peter Jilg
(Ханс Петер Йильг)
c/o Renfert GmbHTilo Burgbacher (Тіло Бурбахер),
Керівник відділу конструювання та розробки обладнання

Hilzingen, 20.10.2021